

Výtlačok č: 5

Počet listov: 4

Príloha: 1/10

Kúpna zmluva č. 2014/250

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a na základe Rámcovej dohody č. 2014/520

Článok I. Zmluvné strany

1.1. Kupujúci:

Slovenská republika
Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený:

Ing. Pavel KAVACKÝ
riaditeľ Akvizičnej agentúry Ministerstva obrany SR
na základe plnomocenstva ministra obrany
č. KaMO-16-108/2013, zo dňa 18. marca 2013

Osoba oprávnená konať vo veciach:

fakturačných úkonov:
Ing. Roman ČIERNIK, ☎ 0960/311 540
riaditeľ Úradu centrálnej logistiky MO SR
technických, reklamácií a podpísania preberacieho zápisu:
por. Ing. Marcel VANDŽURA, ☎ 0960/339 439
vedúci starší dôstojník oddelenia logistiky R VP TN

IČO:

30845572

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica

IBAN:

SK50 8180 0000 0070 0017 1215

(ďalej len „kupujúci“)

1.2. Predávajúci:

TURČAN DELTA s.r.o.
338
038 41 Košťany nad Turcom

Zastúpený:

JUDr. Peter BLIZNIAK ☎ 043/4222 610
Konateľ

Osoba oprávnená konať vo veciach:

technických:
Eduard ŠUSTR ☎ 043/4222 610
generálny riaditeľ

IČO:

31 626 742

IČ DPH:

SK2020434339

Bankové spojenie:

Tatra banka, a.s., Martin

IBAN:

SK50 1100 0000 0026 2437 0009

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel Sro, vložka číslo 2557/L.

(ďalej len „predávajúci“)

Článok II.

Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu – „*Vojenské poznávacie značky*“ (ďalej len „tovar“) do miesta dodania, previesť na neho vlastnícke právo k dodanému tovaru a záväzok kupujúceho dodaný tovar prevziať a zaplatiť zaň cenu v súlade s článkom III. tejto zmluvy.
- 2.2. Špecifikácia a množstvo tovaru, ktorý je predávajúci povinný v súlade s touto zmluvou kupujúcemu dodať je uvedená v Prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 2.3. Predávajúci nemôže poveriť dodaním tovaru inú osobu okrem dopravy.

Článok III.

Kúpna cena, platobné podmienky

- 3.1. Kúpna cena za tovar vyplýva z Rámcovej dohody č. 2014/520 a je stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov v celkovej výške:

4 970,10 Eur vrátane 20 % DPH
(slovom: Štyritisícdeväťstosedemdesiat 10/100 eur),

Podrobná cenová špecifikácia dodávaného tovaru je uvedená v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.

- 3.2. Uvedená cena je konečná a neprekročiteľná a sú v nej zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s dodaním tovaru do miesta dodania, vrátane nákladov na dopravu.
- 3.3. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávúcemu riadnym splnením jeho záväzku dohodnutým spôsobom v mieste dodania v súlade s článkom IV. tejto zmluvy.
- 3.4. Po prevzatí tovaru kupujúcim v mieste dodania vystaví predávajúci faktúru, ktorá musí obsahovať náležitosti v súlade so zákonom č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov a doručí ju kupujúcemu na adresu: **Úrad centrálnej logistiky MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava** vo dvoch výtlačkoch najneskôr do **10 dní** odo dňa dodania tovaru. K faktúre je predávajúci povinný priložiť podpísané dodacie listy a preberacie zápisy podľa článku IV. tejto zmluvy.
- 3.5. Kupujúci uhradí oprávnené fakturovanú sumu do 30 dní odo dňa obdržania faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania kúpnej ceny z účtu kupujúceho.
- 3.6. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neúplná, a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry.

Článok IV.

Miesto, čas a spôsob plnenia

- 4.1. Miestom dodania tovaru podľa tejto zmluvy je:
Riaditeľstvo vojenskej polície, Kasárne SNP, 911 01 Trenčín.
- 4.2. Predávajúci je povinný dodať tovar do miesta dodania v celom rozsahu v termíne najneskôr **do 31. októbra 2014**. Zmluvné strany sa dohodli, že dodanie tovaru po častiach nie je možné.
- 4.3. Prevzatie tovaru v mieste dodania bude potvrdené osobou oprávnenou konať za kupujúceho uvedenou v bode 1.1. tejto zmluvy na dodacom liste a preberacom zápise, na ktorom bude uvedená jednotková cena tovaru aj jeho celková hodnota.
Predávajúci je povinný pri dodaní tovaru do miesta dodania dodať kupujúcemu k dodávanému tovaru aj záručný list.
- 4.4. Predávajúci je povinný uvedenú osobu vyrozumieť o termíne dodania tovaru najmenej **3 pracovné dni vopred**. Táto osoba zároveň vykoná kontrolu dodávaného tovaru v rozsahu svojej pôsobnosti a svojím podpisom potvrdí dodací list a preberací zápis.
- 4.5. Dopravu tovaru do miesta dodania vykoná predávajúci na vlastné náklady a nebezpečenstvo.

Článok V.

Zodpovednosť za vady a reklamácie

- 5.1. Predávajúci je povinný dodať tovar v množstve, kvalite a vo vyhotovení podľa tejto zmluvy.
- 5.2. Predávajúci sa zaručuje, že dodávaný tovar je novo vyrobený (v roku 2014) v 1. akosti, doteraz nepoužívaný, a že je vyrobený podľa dokumentácie výrobcu v súlade s technickými normami a predpismi platnými v SR.
- 5.3. Na dodaný tovar predávajúci poskytuje záruku v trvaní 24 mesiacov. Záručná doba začína plynúť nasledujúci deň po dodaní a prevzatí tovaru kupujúcim a potvrdením záručného listu.

- 5.4. Kupujúci je povinný v prípade vyskytnutia vady na dodanom tovare vady písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania bezvadného tovaru.
- 5.5. Oznámenie o vadách musí obsahovať:
- a) číslo zmluvy, podľa ktorej bol tovar dodaný
 - b) číslo dodacieho listu
 - c) názov a označenie reklamovaného tovaru
 - d) popis vady
 - e) počet vadných kusov
- 5.6. Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa uplatnenia reklamácie. O termíne a spôsobe vyriešenia reklamácie predávajúci bezodkladne informuje kupujúceho.
- 5.7. Nároky kupujúceho z väd tovaru budú uplatňované v súlade s ustanovením § 436 a nasl. Obchodného zákonníka.

Článok VI.

Sankcie a odstúpenie od zmluvy

- 6.1. V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia dohodnutý v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného tovaru za každý deň omeškania až do dňa riadneho dodania tovaru.
- 6.2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania v súlade s ustanovením § 369 ods. 2 Obchodného zákonníka.
- 6.3. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v termíne dohodnutom v článku V. tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 20,00 € za každý deň omeškania.
- 6.4. Dohodnuté zmluvné pokuty a úroky z omeškania povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia. Základom pre výpočet je cena s DPH.
- 6.5. Zmluvné pokuty a úroky z omeškania dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 6.6. Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s dodaním tovaru z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk), zmluvné strany neuplatnia zmluvnú pokutu po dobu trvania vyššej moci.
- 6.7. Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušenia zmluvy a v ostatných prípadoch stanovených v Obchodnom zákonníku.
- 6.8. Za podstatné porušenie zmluvy na strane predávajúceho sa považuje nedodržanie záväzku predávajúceho dodať tovar v dohodnutom množstve, kvalite a termíne podľa tejto zmluvy a na strane kupujúceho nedodržanie záväzku uhradiť oprávnené účtovanú sumu predávajúcemu.
- 6.9. Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej strane oznámené písomne, inak je neplatné. V odstúpení musí byť uvedený dôvod, pre ktorý zmluvná strana od zmluvy odstupuje. Odstúpenie je účinné dňom, kedy bolo oznámenie o odstúpení doručené druhej zmluvnej strane.

Článok VII.

Nadobudnutie vlastníckeho práva

- 7.1. Kupujúci nadobúda vlastnícke právo k dodanému tovaru dňom jeho prevzatia v mieste dodania, podpisom dodacieho listu a preberacieho zápisu v zmysle čl. IV. tejto zmluvy.

Článok VIII.

Záverečné ustanovenia

- 8.1. Zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len po predchádzajúcej dohode zmluvných strán formou písomných dodatkov, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 8.2. Zmluvné strany súhlasia s tým, že prípadné organizačné zmeny na strane kupujúceho nie sú zmenami podliehajúcimi súhlasu zmluvných strán a nebudú predmetom dodatku k zmluve; predávajúci bezodkladne písomne oznámi kupujúcemu zmenu osôb oprávnených konať v mene predávajúceho a kupujúci bezodkladne písomne oznámi predávajúcemu zmenu osôb oprávnených konať v mene kupujúceho vo veciach fakturačných úkonov a vo veciach technických, reklamácií a podpísania preberacieho zápisu uvedených v záhlaví tejto zmluvy.
- 8.3. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi právnymi normami.

- 8.4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvy oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 8.5. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 8.6. Zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, jedno vyhotovenie obdrží predávajúci, štyri vyhotovenia kupujúci.
- 8.7. Zmluvné strany prehlasujú, že sa s textom zmluvy riadne oboznámili, jej obsah je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho zmluvu vlastnoručne podpisujú.
- 8.8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha:
Príloha č. 1 – Cena a špecifikácia tovaru o počte 10 listov

V Košťanoch nad Turcom, dňa

V Bratislave, dňa

Za predávajúceho:

Za kupujúceho:

JUDr. Peter Blizniak
konateľ

Ing. Pavel Kavacký
riaditeľ

Cena a špecifikácia tovaru

CENA TOVARU:

P.č.	Názov predmetu zákazky	Jednotková cena bez DPH v €	Jednotková cena s DPH v €	Merná jednotka	Množstvo	Cena spolu v €
1.	kód A - VPZ typu „X“ a „X“	15,00	18,00	pár	25	450,00
2.	kód B - VPZ typu „X“ a „Y“	15,25	18,30	pár	180	3 294,00
3.	kód C - VPZ typu „X“	7,50	9,00	ks	67	603,00
4.	kód D - VPZ typu „Y“	7,75	9,30	ks	67	623,10
CENA CELKOM						4 970,10

ŠPECIFIKÁCIA TOVARU:

Kódy:**kód A** – VPZ typu „X“ a „X“**kód B** – VPZ typu „X“ a „Y“**kód C** – VPZ typu „X“**kód D** – VPZ typu „Y“Rozmery:

Vojenská poznávacia značka typu „X“ rozmer 520 x 110 mm

Vojenská poznávacia značka typu „Y“ rozmer 340 x 200 mm

VPZ sú vyhotovené v súlade:

- s normou STN ISO 7591 Z4 Cestné vozidlá – registračné značky so spätným odrazom pre motorové vozidlá a prívesy
- so Zákonom č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- s Vyhláškou č. 9/2009 Z. z. Ministerstva vnútra SR, ktorou sa vykonáva zákon o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- s Nariadením rady Európskeho spoločenstva č. 2411/98 z 3. novembra 1998 o uznávaní rozlišovacieho znaku členských štátov, v ktorom sú motorové vozidlá a ich prípojné vozidlá evidované v doprave vo vnútri spoločenstva

Ďalšia špecifikácia:

- VPZ sú vyrobené z hliníka Al 99,5 G 9, s hrúbkou 1mm +- 0,03 mm.
- Vonkajší plochý a hladký povrch zhotovenej VPZ je retroreflektívny. Retroreflektívny materiál je aplikovaný na vonkajší povrch hliníkového substrátu tak, aby sa vytvorilo ich trvalé spojenie a bol odolný proti nárazu a ohybu.
- Číslo a drážka sú vylišované v profile VPZ vysokom od 1,5 do 2,0 mm.
- Evidenčné číslo je vždy dobre čitateľné.
- Rozmery VPZ sú v súlade s čl. 13, Prílohy č. 17, Vyhlášky č. 9/2009 Z. z. Ministerstva vnútra Slovenskej republiky, ktorou sa vykonáva zákon o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Rozlišovací znak:

- Rozlišovací znak Slovenskej republiky sa skladá z písmen SK bielej farby vysokých najmenej 2 cm, so šírkou čiar 0,4 cm. Nad písmenami je 12 žltých hviezdíček, ktorých stredy ležia na obvodě kruhu s polomerom 1,5 cm; vzdialenosť medzi dvoma protiľahlými vrcholmi tej istej hviezdíčky je 0,4 až 0,5 cm. Rozlišovací znak a hviezdíčky sú vyhotovené na modrej ploche v tvare obdĺžnika vysokého najmenej 9,8 cm a širokého najmenej 4 cm, najviac 5 cm. Ak sa rozmery modrej plochy na VPZ zmenšia po rozdelení na dva riadky alebo na VPZ určenej pre dvoj alebo trojkolesové vozidlá, sú rozmery rozlišovacieho znaku a hviezdíček proporcionálne zmenšené.

Číslice:

- Tvar a rozmery číslic sú vyhotovené podľa normy STN EN ISO 3098-2. Pre špecifické použitie číslic na VPZ sú vyhotovené s nasledovnou odchýlkou:
 - číslice majú šírku arabských čísiel.

Z dôvodu jednoznačnej rozlíšiteľnosti (čitateľnosti) v rámci technológie, majú výnimku z normy STN EN ISO 3098-2 číslce 0, 3, 5, 6, 7, 8 a 9.

Číslce sú vyhotovené v čiernej, nereflektívnej farbe. Trichromatické súradnice x, y rohov tolerančných oblastí chromatičnosti (kolorimetrické súradnice) sú úplne v zhode s požiadavkami STN ISO 7591 Z4.

Okraj:

- Okraj VPZ má vystuženú vylisovanú drážku o šírke 5 mm a vyhotovenú v čiernej nereflektívnej farbe. Uhol medzi okrajom vydutej drážky a rovinou VPZ sa môže odchýliť o 90 stupňov.

Znak výrobcu:

- Keď poznávacia značka vyhovuje požiadavkám normy, tak výrobca potvrdí akosť znakom výrobcu, razeným na zadnú stranu poznávacej značky.

Bezpečnostný znak:

- Pre zabránenie a vylúčenie možnosti falzifikácie VPZ a pre zvýšenie jej charakteru o doklade, retroreflektívna fólia obsahuje skrytý a smerovaný špeciálny národný autorizačný emblém – bezpečnostný znak SK a virtuálnu bezpečnostnú vlnovku. Bezpečnostný znak SK a virtuálna bezpečnostná vlnovka je integrálnou (celistvou, neoddeliteľnou) súčasťou fólie a sú vytvorené výrobcom fólie počas výroby fólie.
- Aby sa mohla zabezpečiť identifikácia bezpečnostného znaku – jeho tvar, rozmer a konfigurácia, bezpečnostné znaky spĺňajú nasledujúce požiadavky:
 - bezpečnostný znak poskytuje dostatočnú možnosť vizuálneho overenia autenticity VPZ pri rozptýlenom dennom svetle
 - bezpečnostný znak na poznávacej značke je priamo viditeľný pozorovateľom, ktorý pozerá na povrch VPZ pod uhlom 30 stupňov
 - bezpečnostný znak na VPZ je viditeľný pre pozorovateľa, ktorý stojí vo vzdialenosti väčšej ako 0,6 m a menšej ako 4 m a ktorý hľadá kolmo na jej povrch
 - bezpečnostný znak v strede VPZ je neviditeľný pre pozorovateľa, ktorý z pozície kolmého pohľadu na VPZ ukročil na jednu stranu vytvoriac tak s polohou poznávacej značky uhol väčší ako 45 stupňov
 - v laboratórnych podmienkach v rozptýlenom a späťne odrážanom svetle je bezpečnostný znak viditeľný na VPZ, ak ju držíme vo vzdialenosti vystretého ramena a mierne naklonenú. Ten istý znak nesmie byť viditeľný, keď budeme VPZ otáčať o 90 stupňov z prvej viditeľnej polohy
 - bezpečnostný znak nesmie zmeniť fólie, alebo zredukovať jas pod špecifikované hodnoty
 - bezpečnostný znak nemení grafický dizajn VPZ
 - bezpečnostný znak nie je odstrániteľný chemickými ani mechanickými prostriedkami z povrchu VPZ bez nenapraviteľného poškodenia odrazového systému
 - bezpečnostný znak nie je vyrobiteľný na podobu originálu fotografovaním, kopírovaním, tlačením, laminovaním, ani inými výtvarnými procesmi na dokončenej poznávacej značke

Číslo k vojenským poznávacím značkám:

P.č.	VPZ	Kód	Typ
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			

12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			
31			
32			
33			
34			
35			
36			
37			
38			
39			
40			
41			
42			
43			
44			
45			
46			
47			
48			
49			
50			
51			
52			
53			
54			
55			
56			

57			
58			
59			
60			
61			
62			
63			
64			
65			
66			
67			
68			
69			
70			
71			
72			
73			
74			
75			
76			
77			
78			
79			
80			
81			
82			
83			
84			
85			
86			
87			
88			
89			
90			
91			
92			
93			
94			
95			
96			
97			
98			
99			
100			
101			

102			
103			
104			
105			
106			
107			
108			
109			
110			
111			
112			
113			
114			
115			
116			
117			
118			
119			
120			
121			
122			
123			
124			
125			
126			
127			
128			
129			
130			
131			
132			
133			
134			
135			
136			
137			
138			
139			
140			
141			
142			
143			
144			
145			
146			

147			
148			
149			
150			
151			
152			
153			
154			
155			
156			
157			
158			
159			
160			
161			
162			
163			
164			
165			
166			
167			
168			
169			
170			
171			
172			
173			
174			
175			
176			
177			
178			
179			
180			
181			
182			
183			
184			
185			
186			
187			
188			
189			
190			
191			

192			
193			
194			
195			
196			
197			
198			
199			
200			
201			
202			
203			
204			
205			
206			
207			
208			
209			
210			
211			
212			
213			
214			
215			
216			
217			
218			
219			
220			
221			
222			
223			
224			
225			
226			
227			
228			
229			
230			
231			
232			
233			
234			
235			
236			

237			
238			
239			
240			
241			
242			
243			
244			
245			
246			
247			
248			
249			
250			
251			
252			
253			
254			
255			
256			
257			
258			
259			
260			
261			
262			
263			
264			
265			
266			
267			
268			
269			
270			
271			
272			
273			
274			
275			
276			
277			
278			
279			
280			
281			

282			
283			
284			
285			
286			
287			
288			
289			
290			
291			
292			
293			
294			
295			
296			
297			
298			
299			
300			
301			
302			
303			
304			
305			
306			
307			
308			
309			
310			
311			
312			
313			
314			
315			
316			
317			
318			
319			
320			
321			
322			
323			
324			
325			
326			

327			
328			
329			
330			
331			
332			
333			
334			
335			
336			
337			
338			
339			